

# S P L A S H

juin 2016



## C'est pour bientôt les nouveaux principes directeurs sur les premiers soins et la RCR

À tous les cinq ans, les procédures sur comment administrer les premiers soins et la réanimation sont mis à jour en se fondant sur la plus récente recherche à ce sujet. La Société de sauvetage travaille en partenariat avec les autres agences de formation dans le but d'assurer une interprétation uniforme partout au Canada de ces principes directeurs révisés. Par conséquent, elle travaille présentement à la mise à jour de sa documentation pédagogique et le matériel ainsi révisé sera disponible cet automne. Nous publierons alors sur notre site Internet un résumé des amendements apportés.

Détendez-vous! Car il n'y a pas vraiment de changements notables et rien ne va altérer les « items à voir ». Le point le plus important à savoir pour vous est qu'il n'y a aucun changements aux normes de réanimation pour les victimes de la noyade et que votre formation actuelle visant à sauver des vies est toujours en vigueur.

Les amendements en question peuvent être facilement intégrés lors de vos sessions de formation continue du personnel. La Société de sauvetage n'offrira pas de cliniques obligatoires de mise à jour à ce sujet. Les moniteurs devraient consulter leur employeur à savoir quand ils pourront commencer à enseigner la nouvelle matière.

Évaluez les candidats d'après les protocoles tels qu'ils les ont appris. Sous aucun prétexte les candidats ayant suivi un cours pour obtenir un certificat de la Société de sauvetage en utilisant les principes directeurs de 2010 ne doivent être pénalisés parce qu'ils n'utilisent pas la version révisée de 2015.

## Introduction d'une police d'assurance responsabilité pour les membres de la Société de sauvetage

La Société de sauvetage Canada en partenariat avec Marsh Canada Limited propose et ce uniquement aux membres de la Société de sauvetage détenteurs du certificat Sauveteur national la protection qu'offre une police d'assurance.

De nombreux membres de la Société travaillent à contrat, offrent des consultations et enseignent pour des organismes, des collectivités et des individus. Cette couverture propose une assurance en responsabilités professionnelle et générale aux moniteurs, formateurs de moniteurs et surveillants sauveteurs enseignant n'importe quel cours de la Société de sauvetage ou offrant un service de supervision de sécurité au Canada.

**Admissibilité :** Tous les membres de la Société de sauvetage âgés d'au moins 18 ans et détenteurs d'un certificat Sauveteur national valide sont éligibles. « Valide » signifie dans les limites des 24 mois à partir de la date paraissant sur votre plus récent certificat ou requalification.

**Couverture :** La prime annuelle de 99 \$ inclut ce qui suit :

- responsabilité professionnelle : limite totale de 2 000 000 \$ pour la période de validité de la police; le montant total des indemnités annuelles est de 2 000 000 \$
- responsabilité générale : limite totale de 5 000 000 \$ pour la période de validité de la police; le montant total des indemnités annuelles est de 5 000 000 \$

De nos jours, il est important de posséder une police d'assurance qui vous protège et protège également les gens que vous desservez à un niveau professionnel dans le cas où un incident malheureux ne se produise et que vous en êtes tenu responsable. Cette couverture représente une valeur formidable pour ceux et celles qui doivent détenir une police d'assurance afin d'avoir accès à des contrats de location, pour pouvoir offrir les programmes de la Société de sauvetage de manière indépendante à un employeur (p. ex. : des leçons dans une piscine résidentielle, la supervision de voyages en canot) ou qui désire obtenir une protection additionnelle dans le but de consolider leur carrière.

Pour obtenir de plus amples informations à ce sujet et pour soumettre une application visitez [www.nationallifeguard.ca](http://www.nationallifeguard.ca) et cliquez sur « Assurance professionnelle » au tout début de la barre de navigation.

## Le Rapport sur la noyade dans les Maritimes – édition de 2016

D'après la plus récente recherche effectuée par la Société de sauvetage, 9 des 10 victimes de la noyade dans les Maritimes sont des hommes et ceux âgés entre 20 et 24 ans détiennent plus haut taux de noyade parmi tous les groupes d'âge. Une nouvelle plus encourageante révèle par contre une diminution du taux global des décès liés à l'eau dans les Maritimes passant de 1,8 à 1,5 par 100 000 habitants. Vous pouvez lire le Rapport au complet à [www.lifesavingnb.ca](http://www.lifesavingnb.ca).

## La Société de sauvetage sera l'hôte de la Conférence mondiale sur la prévention de la noyade

La Conférence mondiale sur la prévention de la noyade de 2017 aura lieu à Vancouver – une première en Amérique du Nord – et représente une occasion unique pour les professionnels du domaine aquatique au Canada d'apprendre sur place et en personne avec des experts mondiaux. Gardez les yeux ouverts pour tout renseignement à ce sujet à [www.wcdp2017.org](http://www.wcdp2017.org).

### À venir

**Le 24 juillet** – Cliniques sur le sauvetage sportif (à la plage Parlee) : Clinique d'introduction au sauvetage sportif s'adressant aux jeunes nageurs de 8 à 13 ans; clinique ouverte et pour les jeunes pour ceux qui sont âgés d'au moins 14 ans et sont détenteurs d'une Médaille de bronze, Croix de bronze ou Sauveteur national. Pour plus de détails à ce sujet allez à [www.lifesavingnb.ca](http://www.lifesavingnb.ca).

**Le 25 juillet** – Les Championnats en sauvetage sur plage continentale du Nouveau Brunswick sur la plage Parlee. Les renseignements concernant les inscriptions seront publiés sur [www.lifesavingnb.ca](http://www.lifesavingnb.ca).

**Du 28 au 30 août** – Les Championnats canadiens de sauvetage sur plage océanique sur la plage Parlee. Tous les clubs des Maritimes se verront décerner une bouée tube et un mannequin de compétition gracieuseté du LifeguardDepot.com. Les renseignements concernant les inscriptions seront publiés sur [www.lifesavingnb.ca](http://www.lifesavingnb.ca).

**Du 1er au 18 septembre** – Les Championnats en sauvetage de l'ILS à Eindhoven et Noordwijk aux Pays Bas : [www.lifesaving2016.com](http://www.lifesaving2016.com)

Avez-vous besoin de quelques nouveaux gilets de sauvetage pour utiliser lors de vos cours?

**Nous disposons de toutes les tailles :**

Bébé (moins de 30 lb)      Enfant (de 30 à 60 lb)  
Ado (de 60 à 90 lb)      Adulte (plus de 90 lb)

- homologué par Transport Canada et la Garde côtière
- extérieur en nylon durable et rembourrage en mousse polyéthylène
- de couleurs voyantes faciles à repérer
- avec une combinaison de fermetures éclair et de boucles permettant un ajustement confortable
- les gilets pour bébé, enfant et ado comportent un flotteur derrière la nuque qui leur permet de flotter le visage vers le haut

Commandez dès aujourd'hui à [www.lifeguarddepot.com](http://www.lifeguarddepot.com), puis cliquez sur Équipement

Par téléphone au : 1-844-647-7033  
Par courriel à : [orders@lifeguarding.com](mailto:orders@lifeguarding.com)



**Lifeguard  
Depot.com®**

La Société de sauvetage est un organisme bénévole et un organisme de bienfaisance enregistré qui œuvre afin de prévenir les noyades et les traumatismes reliés à l'eau. Chaque année, plus de 1 000 000 de Canadiens et Canadiennes participent aux programmes qui sont offerts par la Société, comme ceux de natation, de sauvetage, de surveillance aquatique et de leadership. La Société élabore les normes de la sécurité aquatique au Canada et elle délivre les certificats de Sauveteur national dans l'ensemble du Canada.